

36. araua

Frantziako Errepublikako eskualdeen, departamenduen, hiriburuen eta herritarren izenak

Arau eguneratua¹

AURKIBIDEA

1 Sarrera

2 Letra larrien erabilera toponimo geografikoetan eta toponimo administratiboetan

3 Frantziako Errepublikaren administrazio-banaketa

4 Frantziako metropoliko eskualdeak eta eskualde-hiriburuak

- EUSKAL IZENAREN HURRENKERAN
- IZEN OFIZIALAREN HURRENKERAN

5 Frantziako metropoliko eskualdeak eta eskualdeetako departamenduak

6 Departamenduak eta departamenduetako hiriburuak

- EUSKAL IZENAREN HURRENKERAN
- IZEN OFIZIALAREN HURRENKERAN

7 Metropolia

8 Itsasoz haraindiko departamendu eta eskualdeak

9 *Sui generis* kolektibitatea

10 Itsasoz haraindiko kolektibitatea

11 Itsasoz haraindiko lurraldea

12 Frantziako eskualde, departamendu eta hiriburuetako herritar-izenak

13 Frantziako eskualde-, departamendu-, hiriburu- eta herritar-izenak zerrenda bakarrean

- EUSKARA- FRANTSESA ZERRENDA
- FRANTSESA-EUSKARA ZERRENDA

¹ Euskaltzaindiak 1995eko ekainaren 30ean onartu zuen arauaren lehenengo testua, Bilbon. Arauaren lehen eguneratzea 2006ko maiatzaren 26an onartu zen, Elantxoben. Bigarren eguneratzea 2020ko otsailaren 28an onartu zen, Bilbon. 2023ko azaroaren 25ean, Getarian, Frantziako eskualde, departamendu eta hiriburuetako herritar-izenak onartu ziren.

1 Sarrera

1995eko ekainaren 30ean onartu zuen Euskaltzaindiak 36. araua; hamaika urte geroago, 2006ko maiatzaren 26an, arauaren bigarren bertsioa onartu zuen (eguneratze bat izan zen, aldaketa batzuk gertatu baitziren bitarte horretan izen ofizialetan —adibidez, *Châlons-en-Champagne* izena hartu zuen 1998an ordura arte *Châlons-sur-Marne* izena zuen hiriak, eta, horretaz gainera, zerrendak aurkezteko era aldatu zen, erabilgarriagoa izan zedin).

2016ko urtarrilaren lehenaz geroztik indarrean dago Frantziako Errepublikan banaketa administratibo berria; beharrezkoa da, beraz, araua eguneratzea gaur egungo errealtitate berria isla dezan. Horregatik prestatu eta erabaki du Euskaltzaindiak arauaren eguneratze hau.

Eguneratzeaz gainera, aldaketa eta doikuntza batzuk egin dira, arauaren barne-kohesioa ziurtatzeko eta toponimiako gainerako arauekiko koherenzia zaintzeko. Irizpide hauek erabili dira doikuntzak egiteko:

1- Araututa dauden *Rodano*, *Loira*, *Marne*, *Saona*, *Mosela* eta *Sena* ibai-izenak, *Alpeak* mendi-izena, *Mantxa* itsasgunea eta *Proventza* eskualde-izena hala erabiltzea eskualde edo departamendu baten izenaren parte direnean, inguruko hizkuntzetan egiten den bezala.

2- Eskualdearen edo departamenduaren izendapena osatzen duen sintagman, toponimoari laguntzen dioten lexiko arrunteko gainerako osagaiak euskaratzea, inguruko hizkuntzetan egiten den bezala. Adibidez:

- Puntu kardinalekiko erreferentziak (hala nola lehendik arautuak dauden **Hego Korsika** edo **Ekialdeko Pirinioak**).
- Tamainari edo altitudeari buruzko adjektiboak (hala nola lehendik arautuak dauden **Korsika Garaia** edo **Normandia Beherea**).
- Kokapen geografikoari buruzko erreferentzia ematen duten osagaiak: adjektiboak edo toponimoarekin hitz-elkartea osatzen duten izenak (hala nola lehendik arautuak dauden **Pirinio Atlantikoak** edo **Itsas Alpeak**).
- Bi ibai-izenez osatutako departamenduen izenak —frantsesez **A-et-B** egitura dute, **A** eta **B** ibai-izenak izanik— euskaraz **A eta B** moldean ematea (adibidez, *Lot eta Garona*, *Maine eta Loira*, *Eure eta Loir*).

Azkenik, eskualde, departamendu eta hiriburuetako herritar-izenak ere sartu dira.

2 Letra larrien erabilera toponimo geografikoetan eta toponimo administratiboetan

Toponimo geografikoak eta toponimo administratiboak bereizi beharrekoak dira. Toponimo geografikoek errealtitate geografiko naturalak (mendiak, mendikateak, ibaiak, itsasoak, aintzirak, lurmuturrak, golkoak, basoak, zelaiak...) eta artifizialak (tunelak, zubiak, kaiak, urtegiak, presak...) izendatzen dituzte. Bestalde, entitate administratibo batzuek (estatuak, eskualdeak, autonomia-erkidegoak, probintziak, departamenduak, udalerriak...) toponimo geografikoen izen bera dute. Halakoei toponimo administratibo deritze.

Bi toponimo mota horiek idazteko arauak ez dira berdinak.

Toponimoa elementu geografiko hutsa denean, harekin batera erabiltzen den izen generikoa letra xehez hasita idatzi ohi da:

*Anboto **mendia** Bizkaiko hego-ekialdean dago.*

*Ebro **ibaiak** Nafarroa zeharkatzen du.*

*Kanaria **uharteak** Atlantikoan daude.*

Toponimoak izaera administratiboa duenean eta izaera hori adierazi nahi denean, izen generikoa izendapenaren parte da, eta letra larriz hasita idazten da:

*Salomon **Uharteak** Ozeaniako estatu bat dira.*

*Rodanoren **Ahoak** departamenduko hiriburua Marseilla da.*

*Oise **Harana** departamendua 1968an sortu zen.*

Eta, zer adierazten den, idazkera bat edo bestea erabiliko da:

*Marshall **Uharteetako Errepublika** 1990ean sortu zen.*

*Japoniak Marshall **uharteak** okupatu zituen Lehen Mundu Gerraren hasieran.*

*Balear **Uharteetako Autonomia Erkidegoko** hiriburua Palma Mallorcakoa da.*

*Bizantziar Imperioak Balear **uharteak** beretu zituen VI. mendean.*

3 Frantziako Errepublikaren administrazio-banaketa

Frantziako Errepublikaren lehen mailako administrazio-banaketa zenbait barruti-motaz osatua dago:

1. Eskualdeak (frantsesez, régions).

Gaur egun, 18 dira (2016 arte, 27 ziren), honela osatuak: metropoliko 13 eskualde eta itsasoz haraindiko 5 eskualde. Eskualdeak departamenduz osatuak daude.

2. Departamenduak (frantsesez, départements)

Gaur egun, 101 dira: 96 metropolitan, eta 5 itsasoz haraindi.

Oharra: itsasoz haraindiko eskualdeak departamendu bakar batez osatuta daude; hau da, aldi berean dira eskualde eta departamendu. *Itsasoz haraindiko departamendu eta eskualdea deritze (frantsesez, département et région d'outre-mer, DROM).*

3. Metropolia (frantsesez, métropole)

Estatutu berezia duen lurralte-kolektibitate bat da. Gaur egun, era horretako bakarra dago, 2015ean sortua (*Lyongo metropolia*).

4. Itsasoz haraindiko departamendu eta eskualdeak (frantsesez, départements et régions d'outre-mer, DROM).

Gaur egun, 5 dira.

5. Sui generis kolektibitatea (frantsesez, Collectivité sui generis).

Bakarra dago (*Kaledonia Berria*).

6. Itsasoz haraindiko kolektibitatea (frantsesez, collectivité d'outre mer, COM)

Gaur egun, 5 dira.

7. Itsasoz haraindiko lurralteoa (frantsesez, territoire d'outre-mer, TOM)

Gaur egun, bakarra dago (*Frantziaren Lurralde Austral eta Antartikoak*).

4 Frantziako metropoliko eskualdeak eta eskualde-hiriburuak

EUSKAL IZENAREN HURRENKERAN

Eskualdearen euskal izena	Eskualdearen izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Kokagunea
Akitania Berria ²	Nouvelle-Aquitaine ³	Bordele	Bordeaux	
Auvernia-Rodano-Alpeak ⁴	Auvergne ⁵ -Rhône-Alpes	Lyon	Lyon	
Borgoina - Franche-Comté ⁶	Bourgogne-Franche-Comté	Dijon	Dijon	
Bretainia	Bretagne ⁷	Rennes	Rennes	
Ekialde Handia ⁸	Grand Est	Estrasburgo	Strasbourg	
Erdialdea - Loira Harana ⁹	Centre-Val de Loire	Orléans	Orléans	
Frantzia Garaia ¹⁰	Hauts-de-France	Lille	Lille	
Île-de-France	Île-de-France	Paris	Paris	
Korsika ¹¹	Corse ¹²	Ajaccio	Ajaccio	

² 2016 arte, hiru eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Akitania, Limousin eta Poitou-Charentes*.

³ Okzitanieraz, *Nòva Aquitània*.

⁴ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Auvernia eta Rhône-Alpeak*.

⁵ Okzitanieraz, *Auvèrnha*.

⁶ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Borgoina eta Franche-Comté*.

⁷ Bretoieraz, *Breizh*.

⁸ 2016 arte, hiru eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Alsacia, Champagne-Ardenne eta Lorrena*.

⁹ 2016 arte, izen bakuna izan zuen: *Centre*.

¹⁰ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Nord-Pas-de-Calais eta Pikardia*.

¹¹ Korsika, berez, lurralte-kolektibitate bat da, eta ez da, *de jure*, eskualde bat, baina eskualdetzat hartzen da eskumenei dagokienez.

¹² Korsikeraz, *Corsica*.

Eskualdearen euskal izena	Eskualdearen izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Kokagunea
Loirerria ¹³	Pays de la Loire	Nantes	Nantes	
Normandia ¹⁴	Normandie	Rouen	Rouen	
Okzitania ¹⁵	Occitanie ¹⁶	Tolosa	Toulouse	
Proventza-Alpeak-Kosta Urdina ¹⁷	Provence-Alpes-Côte d'Azur	Marseilla	Marseille	

IZEN OFIZIALAREN HURRENKERAN

Eskualdearen izen ofiziala	Eskualdearen euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Kokagunea
Auvergne ¹⁸ -Rhône-Alpes	Auvernia-Rodano-Alpeak ¹⁹	Lyon	Lyon	
Bourgogne-Franche-Comté	Borgoina - Franche-Comté ²⁰	Dijon	Dijon	
Bretagne ²¹	Bretainia	Rennes	Rennes	
Centre-Val de Loire	Erdialdea - Loira Harana ²²	Orléans	Orléans	

¹³ 1995ean, honela arautua: *Pays de la Loire*.

¹⁴ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Normandia Beherea* eta *Normandia Garaia*.

¹⁵ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Languedoc-Roussillon* eta *Midi-Pyrénées*.

¹⁶ Okzitanieraz, *Occitània*.

¹⁷ 1995ean, honela arautua: *Provence-Alpes-Côte-d'Azur*.

¹⁸ Okzitanieraz, *Auvèrnha*.

¹⁹ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Auvernia* eta *Rhône-Alpeak*.

²⁰ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Borgoina* eta *Franche-Comté*.

²¹ Bretoieraz, *Breizh*.

²² 2016 arte, izen bakuna izan zuen: *Centre*.

Eskualdearen izen ofiziala	Eskualdearen euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Kokagunea
Corse²³	Korsika ²⁴	Ajaccio	Ajaccio	
Grand Est	Ekialde Handia ²⁵	Strasbourg	Estrasburgo	
Hauts-de-France	Frantzia Garaia ²⁶	Lille	Lille	
Île-de-France	Île-de-France	Paris	Paris	
Normandie	Normandia ²⁷	Rouen	Rouen	
Nouvelle-Aquitaine²⁸	Akitania Berria ²⁹	Bordeaux	Bordele	
Occitanie³⁰	Okzitania ³¹	Toulouse	Tolosa	
Pays de la Loire	Loirerria ³²	Nantes	Nantes	
Provence-Alpes-Côte d'Azur	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina ³³	Marseille	Marseilla	

²³ Korsikeraz, *Corsica*.

²⁴ Korsika, berez, lurralte-kolektibitate bat da, eta ez da, *de jure*, eskualde bat, baina eskualdetzat hartzen da eskumenei dagokienez.

²⁵ 2016 arte, hiru eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Alsazia, Champagne-Ardenne* eta *Lorrena*.

²⁶ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Nord-Pas-de-Calais* eta *Pikardia*.

²⁷ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Normandia Beherea* eta *Normandia Garaia*.

²⁸ Okzitanieraz, *Nòva Aquitània*.

²⁹ 2016 arte, hiru eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Akitania, Limousin* eta *Poitou-Charentes*.

³⁰ Okzitanieraz, *Occitània*.

³¹ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Languedoc-Roussillon* eta *Midi-Pyrénées*.

³² 1995ean, honela arautua: *Pays de la Loire*.

³³ 1995ean, honela arautua: *Provence-Alpes-Côte-d'Azur*.

5 Frantziako metropoliko eskualdeak eta eskualdeetako departamenduak

Eskualdearen euskal izena	Eskualdearen izen ofiziala	Eskualdeko departamenduen euskal izenak	Eskualdeko departamenduen izen ofizialak	
Akitania Berria	Nouvelle-Aquitaine ³⁴	Charente	Charente	
		Corrèze	Corrèze	
		Creuse	Creuse	
		Deux-Sèvres	Deux-Sèvres	
		Dordoina	Dordogne	
		Gironda	Gironde	
		Itsas Charente	Charente-Maritime	
		Landak, Landes³⁵	Landes	
		Lot eta Garona	Lot-et-Garonne	
		Pirinio Atlantikoak	Pyrénées-Atlantiques	
Auvernia-Rodano-Alpeak	Auvergne ³⁶ -Rhône-Alpes	Vienne	Vienne	
		Vienne Garaia	Haute-Vienne	
		Ain	Ain	
		Allier	Allier	
		Ardèche	Ardèche	
		Cantal	Cantal	
		Drôme	Drôme	
		Isère	Isère	
		Loira	Loire	
		Loira Garaia	Haute-Loire	
Borgoina - Franche-Comté	Bourgogne-Franche-Comté	Puy-de-Dôme	Puy-de-Dôme	
		Rodano	Rhône	
		Savoia	Savoie	
		Savoia Garaia	Haute-Savoie	
		Belfort Herrialdea	Territoire de Belfort	
		Côte-d'Or	Côte-d'Or	
		Doubs	Doubs	
		Jura	Jura	
Bretainia	Bretagne ³⁷	Nièvre	Nièvre	
		Saona eta Loira	Saône-et-Loire	
		Saona Garaia	Haute-Saône	
		Yonne	Yonne	
		Côtes-d'Armor	Côtes-d'Armor ³⁸	
		Finistère	Finistère ³⁹	
		Ille eta Vilaine	Ille-et-Vilaine ⁴⁰	
		Morbihan	Morbihan ⁴¹	

³⁴ Okzitanieraz, *Nòva Aquitània*.

³⁵ *Landak* edo *Landes* izena dela eta, deklinabideak ere bietara egiten du: *Landetara, Landetan, Landetako...*; *Landesetara, Landesetan, Landesetako...*

³⁶ Okzitanieraz, *Auvèrnha*.

³⁷ Bretoieraz, *Breizh*.

³⁸ Bretoieraz, *Aodoù an Arvor*.

³⁹ Bretoieraz, *Penn-ar-Bed*.

⁴⁰ Bretoieraz, *Il-ha-Gwilen*.

⁴¹ Bretoieraz, *Mor-Bihan*.

Eskualdearen euskal izena	Eskualdearen izen ofiziala	Eskualdeko departamenduen euskal izenak	Eskualdeko departamenduen izen ofizialak
Ekialde Handia	Grand Est	Ardenak	Ardennes
		Aube	Aube
		Marne	Marne
		Marne Garaia	Haute-Marne
		Meurthe eta Mosela	Meurthe-et-Moselle
		Mosa	Meuse
		Mosela	Moselle
		Rhin Beherea	Bas-Rhin
		Rhin Garaia	Haut-Rhin
		Vosgeak	Vosges
Erdialdea - Loira Harana	Centre-Val de Loire	Cher	Cher
		Eure eta Loir	Eure-et-Loir
		Indre	Indre
		Indre eta Loira	Indre-et-Loire
		Loir eta Cher	Loir-et-Cher
		Loiret	Loiret
Frantzia Garaia	Hauts-de-France	Aisne	Aisne
		Nord	Nord
		Oise	Oise
		Pas-de-Calais	Pas-de-Calais
		Somme	Somme
Île-de-France	Île-de-France	Essonne	Essonne
		Marne Harana	Val-de-Marne
		Oise Harana	Val-d'Oise
		Paris	Paris
		Sena eta Marne	Seine-et-Marne
		Sena Saint-Denis	Seine-Saint-Denis
		Senako Gainak	Hauts-de-Seine
		Yvelines	Yvelines
Korsika	Corse ⁴²	Hego Korsika	Corse-du-Sud
		Korsika Garaia	Haute-Corse
Loirerria	Pays de la Loire	Loira Atlantikoa	Loire-Atlantique ⁴³
		Maine eta Loira	Maine-et-Loire
		Mayenne	Mayenne
		Sarthe	Sarthe
		Vendée	Vendée
Normandia	Normandie	Calvados	Calvados
		Eure	Eure
		Itsas Sena	Seine-Maritime
		Mantxa	Manche
		Orne	Orne

⁴² Korsikeraz, *Corsica*.

⁴³ Bretoieraz, *Liger-Atlantel*.

Eskualdearen euskal izena	Eskualdearen izen ofiziala	Eskualdeko departamenduen euskal izenak	Eskualdeko departamenduen izen ofizialak
Okzitania	Occitanie ⁴⁴	Ariège	Ariège
		Aude	Aude
		Aveyron	Aveyron
		Ekialdeko Pirinioak	Pyrénées-Orientales
		Gard	Gard
		Garona Garaia	Haute-Garonne
		Gers	Gers
		Hérault	Hérault
		Lot	Lot
		Lozère	Lozère
		Pirinio Garaiak	Hautes-Pyrénées
		Tarn	Tarn
		Tarn eta Garona	Tarn-et-Garonne
Proventza-Alpeak-Kosta Urdina	Provence-Alpes-Côte d'Azur	Alpe Garaiak	Hautes-Alpes
		Itsas Alpeak	Alpes-Maritimes
		Proventza Garaiko Alpeak	Alpes-de-Haute-Provence
		Rodanoren Ahoak	Bouches-du-Rhône
		Var	Var
		Vaucluse	Vaucluse

6 Departamenduak eta departamenduetako hiriburuak⁴⁵

EUSKAL IZENAREN HURRENKERAN

Departamenduaren euskal izena	Departamenduaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Eskualdea
Ain	Ain	Bourg-en-Bresse	Bourg-en-Bresse	Auvernia-Rodano-Alpeak
Aisne	Aisne	Laon	Laon	Frantzia Garaia
Allier	Allier	Moulins	Moulins	Auvernia-Rodano-Alpeak
Alpe Garaiak	Hautes-Alpes	Gap	Gap	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Ardèche	Ardèche	Privas	Privas	Auvernia-Rodano-Alpeak

⁴⁴ Okzitanieraz, *Occitània*.

⁴⁵ 1995ean emandako departamendu-izenetan, aldaketa hauek gertatu dira irizpideak aplikatzearen ondorioz: Eure eta Loir (lehen, *Eure-et-Loir*), Ille eta Vilaine (lehen, *Ille-et-Vilaine*), Indre eta Loira (lehen, *Indre-et-Loire*), Itsas Charente (lehen, *Charente-Maritime*), Itsas Sena (lehen, *Seine-Maritime*), Loira (lehen, *Loire*), Loira Atlantikoa (lehen, *Loire-Atlantique*), Loira Garaia (lehen, *Haute-Loire*), Loir eta Cher (lehen, *Loir-et-Cher*), Lot eta Garona (lehen, *Lot-et-Garonne*), Maine eta Loira (lehen, *Maine-et-Loire*), Mantxa (lehen, *Manche*), Marne Garaia (lehen, *Haute-Marne*), Marne Harana (lehen, *Val-de-Marne*), Meurthe eta Mosela (lehen, *Meurthe-et-Moselle*), Mosa (lehen, *Meuse*), Mosela (lehen, *Moselle*), Oise Harana (lehen, *Val-d'Oise*), Proventza Garaiko Alpeak (lehen, *Alpes-de-Haute-Provence*), Rhin Beherea (lehen, *Bas-Rhin*), Rhin Garaia (lehen, *Haut-Rhin*), Rodano (lehen, *Rhône*), Rodanoren Ahoak (lehen, *Bouches-du-Rhône*), Saona eta Loira (lehen, *Saône-et-Loire*), Saona Garaia (lehen, *Haute-Saône*), Sena eta Marne (lehen, *Seine-et-Marne*), Sena Saint-Denis (lehen, *Seine-Saint-Denis*), Senako Gainak (lehen, *Hauts-de-Seine*), Vienne Garaia (lehen, *Haute-Vienne*), Vosgeak (lehen, *Vosges*).

Departamenduaren euskal izena	Departamenduaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Eskualdea
Ardenak	Ardennes	Charleville-Mézières	Charleville-Mézières	Ekialde Handia
Ariège	Ariège	Foix	Foix	Okzitania
Aube	Aube	Troyes	Troyes	Ekialde Handia
Aude	Aude	Carcasona	Carcassonne	Okzitania
Aveyron	Aveyron	Rodez	Rodez	Okzitania
Belfort Herrialdea	Territoire de Belfort	Belfort	Belfort	Borgoina - Franche-Comté
Calvados	Calvados	Caen	Caen	Normandia
Cantal	Cantal	Aurillac	Aurillac	Auvernia-Rodano-Alpeak
Charente	Charente	Angulema	Angoulême	Akitania Berria
Cher	Cher	Bourges	Bourges	Erdialdea - Loira Harana
Corrèze	Corrèze	Tulle	Tulle	Akitania Berria
Côte-d'Or	Côte-d'Or	Dijon	Dijon	Borgoina - Franche-Comté
Côtes-d'Armor	Côtes-d'Armor ⁴⁶	Saint-Brieuc	Saint-Brieuc ⁴⁷	Bretainia
Creuse	Creuse	Guéret	Guéret	Akitania Berria
Deux-Sèvres	Deux-Sèvres	Niort	Niort	Akitania Berria
Dordoina	Dordogne	Périgueux	Périgueux	Akitania Berria
Doubs	Doubs	Besançon	Besançon	Borgoina - Franche-Comté
Drôme	Drôme	Valence	Valence	Auvernia-Rodano-Alpeak
Ekialdeko Pirinioak	Pyrénées-Orientales	Perpinyà	Perpignan	Okzitania
Essonne	Essonne	Évry	Évry-Courcouronnes	Île-de-France
Eure	Eure	Évreux	Évreux	Normandia
Eure eta Loir	Eure-et-Loir	Chartres	Chartres	Erdialdea - Loira Harana
Finistère	Finistère ⁴⁸	Quimper	Quimper ⁴⁹	Bretainia
Gard	Gard	Nîmes	Nîmes	Okzitania
Garona Garaia	Haute-Garonne	Tolosa	Toulouse	Okzitania

⁴⁶ Bretoieraz, *Aodoù an Arvor*.

⁴⁷ Bretoieraz, *Sant-Brieg*.

⁴⁸ Bretoieraz, *Penn-ar-Bed*.

⁴⁹ Bretoieraz, *Kemper*.

Departamenduaren euskal izena	Departamenduaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Eskualdea
Gers	Gers	Auch ⁵⁰	Auch	Okzitania
Gironda	Gironde	Bordele	Bordeaux	Akitania Berria
Guadalupe	Guadeloupe	Basse-Terre	Basse-Terre	Guadalupe
Guyana	Guyane	Cayenne	Cayenne	Guyana
Hego Korsika	Corse-du-Sud	Ajaccio	Ajaccio ⁵¹	Korsika
Hérault	Hérault	Montpellier	Montpellier	Okzitania
Ille eta Vilaine	Ille-et-Vilaine ⁵²	Rennes	Rennes ⁵³	Bretainia
Indre	Indre	Châteauroux	Châteauroux	Erdialdea - Loira Harana
Indre eta Loira	Indre-et-Loire	Tours	Tours	Erdialdea - Loira Harana
Isère	Isère	Grenoble	Grenoble	Auvernia-Rodano-Alpeak
Itsas Alpeak	Alpes-Maritimes	Niza	Nice	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Itsas Charente	Charente-Maritime	Arroxela	La Rochelle	Akitania Berria
Itsas Sena	Seine-Maritime	Rouen ⁵⁴	Rouen	Normandia
Jura	Jura	Lons-le-Saunier	Lons-le-Saunier	Borgoina - Franche-Comté
Korsika Garaia	Haute-Corse	Bastia	Bastia ⁵⁵	Korsika
Landak, Landes ⁵⁶	Landes	Mont-de-Marsan	Mont-de-Marsan	Akitania Berria
Loir eta Cher	Loir-et-Cher	Blois	Blois	Erdialdea - Loira Harana
Loira	Loire	Saint-Étienne	Saint-Étienne	Auvernia-Rodano-Alpeak
Loira Atlantikoa	Loire-Atlantique ⁵⁷	Nantes	Nantes ⁵⁸	Loirerria
Loira Garaia	Haute-Loire	Le Puy-en-Velay	Le Puy-en-Velay	Auvernia-Rodano-Alpeak
Loiret	Loiret	Orléans	Orléans	Erdialdea - Loira Harana
Lot	Lot	Cahors	Cahors	Okzitania
Lot eta Garona	Lot-et-Garonne	Agen	Agen	Akitania Berria

⁵⁰ Auski erabil daiteke izen historiko gisa.

⁵¹ Korsikeraz, *Aiacciu*.

⁵² Bretoieraz, *Il-ha-Gwilen*.

⁵³ Bretoieraz, *Roazhon*.

⁵⁴ Erruan erabil daiteke izen historiko gisa.

⁵⁵ Korsikeraz ere, *Bastia*.

⁵⁶ Landak edo Landes izena dela eta, deklinabideak ere bietara egiten du: *Landetara, Landetan, Landetako...*; *Landesetara, Landesetan, Landesetako...*

⁵⁷ Bretoieraz, *Liger-Atlantel*.

⁵⁸ Bretoieraz, *Naoned*.

Departamenduaren euskal izena	Departamenduaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Eskualdea
Lozère	Lozère	Mende	Mende	Okzitania
Maine eta Loira	Maine-et-Loire	Angers	Angers	Loirerria
Mantxa	Manche	Saint-Lô	Saint-Lô	Normandia
Marne	Marne	Châlons-en-Champagne	Châlons-en-Champagne	Ekialde Handia
Marne Garaia	Haute-Marne	Chaumont	Chaumont	Ekialde Handia
Marne Harana	Val-de-Marne	Créteil	Créteil	Île-de-France
Martinika	Martinique	Fort-de-France	Fort-de-France	Martinika
Mayenne	Mayenne	Laval	Laval	Loirerria
Mayotte	Mayotte	Dzaoudzi	Dzaoudzi	Mayotte
Meurthe eta Mosela	Meurthe-et-Moselle	Nancy	Nancy	Ekialde Handia
Morbihan	Morbihan ⁵⁹	Vannes	Vannes ⁶⁰	Bretainia
Mosa	Meuse	Bar-le-Duc	Bar-le-Duc	Ekialde Handia
Mosela	Moselle	Metz	Metz	Ekialde Handia
Nièvre	Nièvre	Nevers	Nevers	Borgoina - Franche-Comté
Nord	Nord	Lille	Lille	Frantzia Garaia
Oise	Oise	Beauvais	Beauvais	Frantzia Garaia
Oise Harana	Val-d'Oise	Pontoise	Pontoise	Île-de-France
Orne	Orne	Alençon	Alençon	Normandia
Paris	Paris	Paris	Paris	Île-de-France
Pas-de-Calais	Pas-de-Calais	Arras	Arras	Frantzia Garaia
Pirinio Atlantikoak	Pyrénées-Atlantiques	Paue	Pau	Akitania Berria
Pirinio Garaiaik	Hautes-Pyrénées	Tarbe ⁶¹	Tarbes	Okzitania
Proventza Garaiko Alpeak	Alpes-de-Haute-Provence	Digne-les-Bains	Digne-les-Bains	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Puy-de-Dôme	Puy-de-Dôme	Clermont-Ferrand	Clermont-Ferrand	Auvernia-Rodano-Alpeak
Réunion	La Réunion	Saint-Denis	Saint-Denis	Reunion
Rhin Beherea	Bas-Rhin	Estrasburgo	Strasbourg	Ekialde Handia

⁵⁹ Bretoieraz, *Mor-Bihan*.

⁶⁰ Bretoieraz, *Gwened*.

⁶¹ Aturbe erabil daiteke izen historiko gisa.

Departamenduaren euskal izena	Departamenduaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Eskualdea
Rhin Garaia	Haut-Rhin	Colmar	Colmar	Ekialde Handia
Rodano	Rhône	Lyon	Lyon	Auvernia-Rodano-Alpeak
Rodanoren Ahoak	Bouches-du-Rhône	Marseilla	Marseille	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Saona eta Loira	Saône-et-Loire	Mâcon	Mâcon	Borgoina - Franche-Comté
Saona Garaia	Haute-Saône	Vesoul	Vesoul	Borgoina - Franche-Comté
Sarthe	Sarthe	Le Mans	Le Mans	Loirerria
Savoia	Savoie	Chambéry	Chambéry	Auvernia-Rodano-Alpeak
Savoia Garaia	Haute-Savoie	Annecy	Annecy	Auvernia-Rodano-Alpeak
Sena eta Marne	Seine-et-Marne	Melun	Melun	Île-de-France
Sena Saint-Denis	Seine-Saint-Denis	Bobigny	Bobigny	Île-de-France
Senako Gainak	Hauts-de-Seine	Nanterre	Nanterre	Île-de-France
Somme	Somme	Amiens	Amiens	Frantzia Garaia
Tarn	Tarn	Albi	Albi	Okzitania
Tarn eta Garona	Tarn-et-Garonne	Montauban	Montauban	Okzitania
Var	Var	Toulon	Toulon	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Vaucluse	Vaucluse	Avignon	Avignon	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Vendée	Vendée	La Roche-sur-Yon	La Roche-sur-Yon	Loirerria
Vienne	Vienne	Poitiers	Poitiers	Akitania Berria
Vosgeak	Vosges	Épinal	Épinal	Ekialde Handia
Vienne Garaia	Haute-Vienne	Limoges	Limoges	Akitania Berria
Yonne	Yonne	Auxerre	Auxerre	Borgoina - Franche-Comté
Yvelines	Yvelines	Versailles	Versailles	Île-de-France

IZEN OFIZIALAREN HURRENKERAN

Departamenduaren izen ofiziala	Departamenduaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Eskualdea
Ain	Ain	Bourg-en-Bresse	Bourg-en-Bresse	Auvernia-Rodano-Alpeak
Aisne	Aisne	Laon	Laon	Frantzia Garaia

Departamenduaren izen ofiziala	Departamenduaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Eskualdea
Allier	Allier	Moulins	Moulins	Auvernia-Rodano-Alpeak
Alpes-de-Haute-Provence	Proventza Garaiko Alpeak	Digne-les-Bains	Digne-les-Bains	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Alpes-Maritimes	Itsas Alpeak	Nice	Niza	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Ardèche	Ardèche	Privas	Privas	Auvernia-Rodano-Alpeak
Ardennes	Ardenak	Charleville-Mézières	Charleville-Mézières	Ekialde Handia
Ariège	Ariège	Foix	Foix	Okzitania
Aube	Aube	Troyes	Troyes	Ekialde Handia
Aude	Aude	Carcassonne	Carcasona	Okzitania
Aveyron	Aveyron	Rodez	Rodez	Okzitania
Bas-Rhin	Rhin Beherea	Strasbourg	Estrasburgo	Ekialde Handia
Bouches-du-Rhône	Rodanoren Ahoak	Marseille	Marseilla	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Calvados	Calvados	Caen	Caen	Normandia
Cantal	Cantal	Aurillac	Aurillac	Auvernia-Rodano-Alpeak
Charente	Charente	Angoulême	Angulema	Akitania Berria
Charente-Maritime	Itsas Charente	La Rochelle	Arroxela	Akitania Berria
Cher	Cher	Bourges	Bourges	Erdialdea - Loira Harana
Corrèze	Corrèze	Tulle	Tulle	Akitania Berria
Corse-du-Sud	Hego Korsika	Ajaccio ⁶²	Ajaccio	Korsika
Côte-d'Or	Côte-d'Or	Dijon	Dijon	Borgoina - Franche-Comté
Côtes-d'Armor ⁶³	Côtes-d'Armor	Saint-Brieuc ⁶⁴	Saint-Brieuc	Bretainia
Creuse	Creuse	Guéret	Guéret	Akitania Berria
Deux-Sèvres	Deux-Sèvres	Niort	Niort	Akitania Berria
Dordogne	Dordoina	Périgueux	Périgueux	Akitania Berria
Doubs	Doubs	Besançon	Besançon	Borgoina - Franche-Comté
Drôme	Drôme	Valence	Valence	Auvernia-Rodano-Alpeak
Essonne	Essonne	Évry-Courcouronnes	Évry	Île-de-France

⁶² Korsikeraz, *Aiacciu*.

⁶³ Bretoieraz, *Aodoù an Arvor*.

⁶⁴ Bretoieraz, *Sant-Brieg*.

Departamenduaren izen ofiziala	Departamenduaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Eskualdea
Eure	Eure	Évreux	Évreux	Normandia
Eure-et-Loir	Eure eta Loir	Chartres	Chartres	Erdialdea - Loira Harana
Finistère ⁶⁵	Finistère	Quimper ⁶⁶	Quimper	Bretainia
Gard	Gard	Nîmes	Nîmes	Okzitania
Gers	Gers	Auch	Auch ⁶⁷	Okzitania
Gironde	Gironda	Bordeaux	Bordele	Akitania Berria
Guadeloupe	Guadalupe	Basse-Terre	Basse-Terre	Guadalupe
Guyane	Guyana	Cayenne	Cayenne	Guyana
Haute-Corse	Korsika Garaia	Bastia ⁶⁸	Bastia	Korsika
Haute-Garonne	Garona Garaia	Toulouse	Tolosa	Okzitania
Haute-Loire	Loira Garaia	Le Puy-en-Velay	Le Puy-en-Velay	Auvernia-Rodano-Alpeak
Haute-Marne	Marne Garaia	Chaumont	Chaumont	Ekialde Handia
Hautes-Alpes	Alpe Garaiaik	Gap	Gap	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Haute-Saône	Saona Garaia	Vesoul	Vesoul	Borgoina - Franche-Comté
Haute-Savoie	Savoia Garaia	Annecy	Annecy	Auvernia-Rodano-Alpeak
Hautes-Pyrénées	Pirinio Garaiaik	Tarbes	Tarbe ⁶⁹	Okzitania
Haute-Vienne	Vienne Garaia	Limoges	Limoges	Akitania Berria
Haut-Rhin	Rhin Garaia	Colmar	Colmar	Ekialde Handia
Hauts-de-Seine	Senako Gainak	Nanterre	Nanterre	Île-de-France
Hérault	Hérault	Montpellier	Montpellier	Okzitania
Ille-et-Vilaine ⁷⁰	Ille eta Vilaine	Rennes ⁷¹	Rennes	Bretainia
Indre	Indre	Châteauroux	Châteauroux	Erdialdea - Loira Harana
Indre-et-Loire	Indre eta Loira	Tours	Tours	Erdialdea - Loira Harana
Isère	Isère	Grenoble	Grenoble	Auvernia-Rodano-Alpeak

⁶⁵ Bretoieraz, *Penn-ar-Bed*.

⁶⁶ Bretoieraz, *Kemper*.

⁶⁷ Auski erabil daiteke izen historiko gisa.

⁶⁸ Korsikeraz ere, *Bastia*.

⁶⁹ Aturbe erabil daiteke izen historiko gisa.

⁷⁰ Bretoieraz, *Il-ha-Gwilen*.

⁷¹ Bretoieraz, *Roazhon*.

Departamenduaren izen ofiziala	Departamenduaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Eskualdea
Jura	Jura	Lons-le-Saunier	Lons-le-Saunier	Borgoina - Franche-Comté
La Réunion	Réunion	Saint-Denis	Saint-Denis	Reunion
Landes	Landak, Landes ⁷²	Mont-de-Marsan	Mont-de-Marsan	Akitania Berria
Loire	Loira	Saint-Étienne	Saint-Étienne	Auvernia-Rodano-Alpeak
Loire-Atlantique ⁷³	Loira Atlantikoa	Nantes ⁷⁴	Nantes	Loirerria
Loiret	Loiret	Orléans	Orléans	Erdialdea - Loira Harana
Loir-et-Cher	Loir eta Cher	Blois	Blois	Erdialdea - Loira Harana
Lot	Lot	Cahors	Cahors	Okzitania
Lot-et-Garonne	Lot eta Garona	Agen	Agen	Akitania Berria
Lozère	Lozère	Mende	Mende	Okzitania
Maine-et-Loire	Maine eta Loira	Angers	Angers	Loirerria
Manche	Mantxa	Saint-Lô	Saint-Lô	Normandia
Marne	Marne	Châlons-en-Champagne	Châlons-en-Champagne	Ekialde Handia
Martinique	Martinika	Fort-de-France	Fort-de-France	Martinika
Mayenne	Mayenne	Laval	Laval	Loirerria
Mayotte	Mayotte	Dzaoudzi	Dzaoudzi	Mayotte
Meurthe-et-Moselle	Meurthe eta Mosela	Nancy	Nancy	Ekialde Handia
Meuse	Mosa	Bar-le-Duc	Bar-le-Duc	Ekialde Handia
Morbihan ⁷⁵	Morbihan	Vannes ⁷⁶	Vannes	Bretainia
Moselle	Mosela	Metz	Metz	Ekialde Handia
Nièvre	Nièvre	Nevers	Nevers	Borgoina - Franche-Comté
Nord	Nord	Lille	Lille	Frantzia Garaia
Oise	Oise	Beauvais	Beauvais	Frantzia Garaia
Orne	Orne	Alençon	Alençon	Normandia

⁷² Landak edo Landes izena dela eta, deklinabideak ere bietara egiten du: *Landetara, Landetan, Landetako...; Landesetara, Landesetan, Landesetako...*

⁷³ Bretoieraz, *Liger-Atlantel*.

⁷⁴ Bretoieraz, *Naoned*.

⁷⁵ Bretoieraz, *Mor-Bihan*.

⁷⁶ Bretoieraz, *Gwened*.

Departamenduaren izen ofiziala	Departamenduaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Eskualdea
Paris	Paris	Paris	Paris	Île-de-France
Pas-de-Calais	Pas-de-Calais	Arras	Arras	Frantzia Garaia
Puy-de-Dôme	Puy-de-Dôme	Clermont-Ferrand	Clermont-Ferrand	Auvernia-Rodano-Alpeak
Pyrénées-Atlantiques	Pirinio Atlantikoak	Pau	Paue	Akitania Berria
Pyrénées-Orientales	Ekialdeko Pirinioak	Perpignan	Perpinyà	Okzitania
Rhône	Rodano	Lyon	Lyon	Auvernia-Rodano-Alpeak
Saône-et-Loire	Saona eta Loira	Mâcon	Mâcon	Borgoina - Franche-Comté
Sarthe	Sarthe	Le Mans	Le Mans	Loirerria
Savoie	Savoia	Chambéry	Chambéry	Auvernia-Rodano-Alpeak
Seine-et-Marne	Sena eta Marne	Melun	Melun	Île-de-France
Seine-Maritime	Itsas Sena	Rouen	Rouen ⁷⁷	Normandia
Seine-Saint-Denis	Sena Saint-Denis	Bobigny	Bobigny	Île-de-France
Somme	Somme	Amiens	Amiens	Frantzia Garaia
Tarn	Tarn	Albi	Albi	Okzitania
Tarn-et-Garonne	Tarn eta Garona	Montauban	Montauban	Okzitania
Territoire de Belfort	Belfort Herrialdea	Belfort	Belfort	Borgoina - Franche-Comté
Val-d'Oise	Oise Harana	Pontoise	Pontoise	Île-de-France
Val-de-Marne	Marne Harana	Créteil	Créteil	Île-de-France
Var	Var	Toulon	Toulon	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Vaucluse	Vaucluse	Avignon	Avignon	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina
Vendée	Vendée	La Roche-sur-Yon	La Roche-sur-Yon	Loirerria
Vienne	Vienne	Poitiers	Poitiers	Akitania Berria
Vosges	Vosgeak	Épinal	Épinal	Ekialde Handia
Yonne	Yonne	Auxerre	Auxerre	Borgoina - Franche-Comté
Yvelines	Yvelines	Versailles	Versailles	Île-de-France

⁷⁷ Erruan erabil daiteke izen historiko gisa.

7 Metropolia

Euskal izena	Izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala	Eskualdea
Lyongo metropolia	métropole de Lyon	Lyon	Lyon	Auvernia-Rodano-Alpeak

8 Itsasoz haraindiko departamendu eta eskualdeak

Euskal izena	Izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala
Guadalupe	Guadeloupe	Basse-Terre	Basse-Terre
Guyana	Guyane	Cayenne	Cayenne
Martinika	Martinique	Fort-de-France	Fort-de-France
Réunion	La Réunion	Saint-Denis	Saint-Denis
Mayotte	Mayotte	Dzaoudzi	Dzaoudzi

9 *Sui generis* kolektibitatea

Euskal izena	Izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala
Kaledonia Berria	Nouvelle-Calédonie	Nouméa	Nouméa

10 Itsasoz haraindiko kolektibitatea

Euskal izena	Izen ofiziala	Hiriburuaren euskal izena	Hiriburuaren izen ofiziala
Saint-Pierre eta Mikelune	Saint-Pierre-et-Miquelon	Saint-Pierre	Saint-Pierre
Wallis eta Futuna	Wallis-et-Futuna	Mata Utu	Mata Utu
Polinesia Frantsesa	Polynésie française	Papeete	Papeete
San Bartolome	Saint-Barthélemy	Gustavia	Gustavia
San Martin	Saint-Martin	Marigot	Marigot

11 Itsasoz haraindiko lurraldea

Euskal izena	Izen ofiziala
Frantziaren Lurralte Austral eta Antartikoak	Terres australes et antarctiques françaises

12 Frantziako eskualde, departamendu eta hiriburuetako herritar-izenak

Eskualdeetako herritar-izenak

Leku-izena	Herritar-izena
Akitania Berria	Akitania Berriko
Auvernia-Rodano-Alpeak	Akitania-Rodano-Alpeetako ⁷⁸
Borgoina - Franche-Comté	Borgoina - Franche-Comtéko ⁷⁹
Bretainia	bretoi
Ekialde Handia	Ekialde Handiko
Erdialdea - Loira Harana	Erdialdea - Loira Haraneko
Frantzia Garaia	Frantzia Garaiko
Île-de-France	Île-de-Franceko
Korsika	korsikar
Loirerria	loirerritar
Normandia	normandiar
Okzitania	okzitaniar
Proventza-Alpeak-Kosta Urdina	Proventza-Alpeak-Kosta Urdineko ⁸⁰

Itsasoz haraindiko kolektibitateetako herritar-izenak

Leku-izena	Herritar-izena
Saint-Pierre eta Mikelune	Saint-Pierre eta Mikelune-ko
Wallis eta Futuna	Wallis eta Futunako
Polinesia Frantsesa	Polinesia Frantseseko
San Bartolome	sanbartolometar
San Martin	sanmartindar

Departamendu eta kolektibitateetako herritar-izenak

Leku-izena	Herritar-izena
Ain	aindar
Aisne	aisnetar
Allier	alliertar
Alpe Garaiaik	Alpe Garaietako

⁷⁸ Leku-izen konposatura da, eta herritar-izena ez da erabiltzen. Leku-izen konposatuaren osagaien herritar-izenak hauek dira: **akitaniar, rodanoar, alpetar**.

⁷⁹ Leku-izen konposatura da, eta herritar-izena ez da erabiltzen. Leku-izen konposatuaren osagaien herritar-izenak hauek dira: **borgoinar, franchecomtesar**.

⁸⁰ Leku-izen konposatura da, eta herritar-izena ez da erabiltzen. Leku-izen konposatuaren osagaien herritar-izenak hauek dira: **proventzar, alpetar, kostaurdindar**.

Leku-izena	Herritar-izena
Ardèche	ardechatar
Ardenak	ardenar
Ariège	ariegetar
Aube	aubetar
Aude	audetar
Aveyron	aveyrondar
Belfort Herrialdea	Belfort Herrialdeko
Calvados	calvadostar
Cantal	cantaldar
Charente	charentetar
Cher	chertar
Corrèze	correzetar
Côte-d'Or	Côte-d'Or-ko
Côtes-d'Armor	Côtes-d'Armor-ko
Creuse	creusetar
Deux-Sèvres	deuxsevrestar
Dordoina	dordoinar
Doubs	doubstar
Drôme	drometar
Ekialdeko Pirinioak	Ekialdeko Pirinioetako
Essonne	essonnetar
Eure	euretar
Eure eta Loir	Eure eta Loir-eko
Finistère	finisteretar
Gard	gardtar
Garona Garaia	Garona Garaiko
Gers	gerstar
Gironda	girondar
Guadalupe	guadalupetar
Guyana	guyanar

Leku-izena	Herritar-izena
Hego Korsika ⁸¹	hegokorsikar
Hérault	heraultar
Ille eta Vilaine	Ille eta Vilaine-ko
Indre	indretar
Indre eta Loira	Indre eta Loirako
Isère	iseretar
Itsas Alpeak	Itsas Alpeetako
Itsas Charente	Itsas Charenteko
Itsas Sena	Itsas Senako
Jura	juratar
Kaledonia Berria	kaledoniaberritar
Korsika Garaia ⁸²	Korsika Garaiko
Landak, Landes	landestar
Loir eta Cher	Loir eta Cher-eko
Loira	loiratar
Loira Atlantikoa	Loira Atlantikoko
Loira Garaia	Loira Garaiko
Loiret	loiretar
Lot	lotar
Lot eta Garona	Lot eta Garonako
Lozère	lozeretar
Maine eta Loira	Maine eta Loirako
Mantxa	mantxatar
Marne	marnetar
Marne Garaia	Marne Garaiko
Marne Harana	Marne Haraneko
Martinika	martinikar

⁸¹ Hego Korsika, 2018az geroztik, departamendu izateari utzita, departamendu-barruti bihurtu zen Korsikako kolektibitatearen barnean.

⁸² Korsika Garaia, 2018az geroztik, departamendu izateari utzita, departamendu-barruti bihurtu zen Korsikako kolektibitatearen barnean.

Leku-izena	Herritar-izena
Mayenne	mayennetar
Mayotte	mayottetar
Meurthe eta Mosela	Meurthe eta Moselako
Morbihan	morbihandar
Mosa	mosatar
Mosela	moselar
Nièvre	nievretar
Nord	nordtar
Oise	oisetar
Oise Harana	Oise Haraneko
Orne	ornetar
Paris	paristar
Pas-de-Calais	Pas-de-Calaisko
Pirinio Atlantikoak	Pirinio Atlantikoetako
Pirinio Garaiak	Pirinio Garaietako
Proventza Garaiko Alpeak	Proventza Garaiko Alpeetako
Puy-de-Dôme	Puy-de-Dômeko
Réunion	reuniondar
Rhin Beherea	Rhin Behereko
Rhin Garaia	Rhin Garaiko
Rodano	rodanoar
Rodanoren Ahoak	Rodanoren Ahoetako
Saona eta Loira	Saona eta Loirako
Saona Garaia	Saona Garaiko
Sarthe	sarthetar
Savoia	savoiar
Savoia Garaia	Savoia Garaiko
Sena eta Marne	Sena eta Marneko
Sena Saint-Denis	Sena Saint-Denisko
Senako Gainak	Senako Gainetako

Leku-izena	Herritar-izena
Somme	sommestar
Tarn	tarndar
Tarn eta Garona	Tarn eta Garonako
Var	vartar
Vaucluse	vauclusetar
Vendée	vendeetar
Vienne	viennetar
Vosgeak	vosgetar
Vienne Garaia	Vienne Garaiko
Yonne	yonnetar
Yvelines	yvelinestar

Hiriburu etako herritar-izenak

Leku-izena	Herritar-izena
Agen	agendar
Ajaccio	ajaccioar
Albi	albitar
Alençon	alençondar
Amiens	amienstar
Angers	angerstar
Angulema	angulemar
Annecy	annecyar
Arras	arrastar
Arroxela	arroxelar
Auch	auchtar
Aurillac	aurillactar
Auxerre	auxerretar
Avignon	avignondar
Bar-le-Duc	Bar-le-Duc-eko
Basse-Terre	basseterretar
Bastia	bastiar

Leku-izena	Herritar-izena
Beauvais	beauvaistar
Belfort	belfortar
Besançon	besançondar
Blois	bloistar
Bobigny	bobignyar
Bordele	bordeles
Bourg-en-Bresse	bourgstar
Bourges	bourgestar
Caen	caendar
Cahors	cahorstar
Carcasona	carcasonar
Cayenne	cayennetar
Châlons-en-Champagne	chalonstar
Chambéry	chamberyar
Charleville-Mézières	Charleville-Mézièresko
Chartres	chartrestar
Châteauroux	chateaurouxtar
Chaumont	chaumontar
Clermont-Ferrand	clermontar
Colmar	colmartar
Créteil	creteildar
Digne-les-Bains	dignetar
Dijon	dijondar
Dzaoudzi	dzaoudziar
Épinal	epinaldar
Estrasburgo	estrasburgotar
Évreux	evreuxtar
Évry	evryar
Foix	foixtar
Fort-de-France	Fort-de-France-ko

Leku-izena	Herritar-izena
Gap	gaptar
Grenoble	grenobletar
Guéret	gueretar
Gustavia	gustaviar
La Roche-sur-Yon	La Roche-sur-Yon-eko
Laon	laondar
Laval	lavaldar
Le Mans	manstar
Le Puy-en-Velay	Le Puy-en-Velayko
Lille	illetar
Limoges	limogestar
Lons-le-Saunier	Lons-le-Saunierko
Lyon	lyondar
Mâcon	macondar
Marigot	marigotar
Marseilla	marseillar
Mata Utu	matautuar
Melun	melundar
Mende	mendetar
Metz	meztar
Montauban	montaubandar
Mont-de-Marsan	Mont-de-Marsango
Montpellier	montpelliertar
Moulins	moulinstar
Nancy	nancyar
Nanterre	nanterretar
Nantes	nantestar
Nevers	neverstar
Nîmes	nimestar
Niort	niortar

Leku-izena	Herritar-izena
Niza	nizatar
Nouméa	noumear
Orléans	orleanstar
Papeete	papeetetar
Paris	paristar
Paue	pauetar
Périgueux	perigueuxtar
Perpinyà	perpinyar
Poitiers	poitierstar
Pontoise	pontoisetar
Privas	privastar
Quimper	quimpertar
Rennes	rennestar
Rodez	rodeztar
Rouen	rouendar
Saint-Brieuc	saintbrieuctar
Saint-Denis	saintdenistar
Saint-Étienne	saintetiennetar
Saint-Lô	saintloar
Saint-Pierre	saintpierretar
Tarbe	tarbetar
Tolosa	tolosar
Toulon	toulondar
Tours	tourstar
Troyes	troyestar
Tulle	tulletar
Valence	valencetar
Vannes	vannestar
Versailles	versaillestar
Vesoul	vesouldar

13 Frantziako eskualde-, departamendu-, hiriburu- eta herritar-izenak zerrenda bakarrean

EUSKARA- FRANTSESA ZERRENDA

Euskara	Frantsesa	Herritar-izena
Agen	Agen	agendar
Ain	Ain	aindar
Aisne	Aisne	aisnetar
Ajaccio	Ajaccio ⁸³	ajaccioar
Akitania Berria ⁸⁴	Nouvelle-Aquitaine ⁸⁵	Akitania Berriko
Albi	Albi	albitar
Alençon	Alençon	alençondar
Allier	Allier	alliertar
Alpe Garaiak	Hautes-Alpes	Alpe Garaietako
Amiens	Amiens	amienstar
Angers	Angers	angerstar
Angulema	Angoulême	angulemar
Annecy	Annecy	annecyar
Ardèche	Ardèche	ardechatar
Ardenak	Ardennes	ardenar
Ariège	Ariège	ariegetar
Arras	Arras	arrastar
Arroxela	La Rochelle	arroxelar
Aube	Aube	aubetar
Auch ⁸⁶	Auch	auchtar
Aude	Aude	audetar
Aurillac	Aurillac	aurillactar
Auvernia-Rodano-Alpeak ⁸⁷	Auvergne ⁸⁸ -Rhône-Alpes	Akitania-Rodano-Alpeetako ⁸⁹
Auxerre	Auxerre	auxerretar
Aveyron	Aveyron	aveyrondar
Avignon	Avignon	avignondar
Bar-le-Duc	Bar-le-Duc	Bar-le-Duc-eko
Basse-Terre	Basse-Terre	basseterretar
Bastia	Bastia ⁹⁰	bastiar

⁸³ Korsikeraz, *Aiacciu*.

⁸⁴ 2016 arte, hiru eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Akitania*, *Limousin* eta *Poitou-Charentes*.

⁸⁵ Okzitanieraz, *Nòva Aquitània*.

⁸⁶ Auski erabil daiteke izen historiko gisa.

⁸⁷ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Auvernia* eta *Rhône-Alpeak*.

⁸⁸ Okzitanieraz, *Auvèrnha*.

⁸⁹ Leku-izen konposatua da, eta herritar-izena ez da erabiltzen. Leku-izen konposatuaren osagaien herritar-izenak hauek dira: **akitaniar, rodanoar, alpetar**.

⁹⁰ Korsikeraz ere, *Bastia*.

Euskara	Frantsesa	Herritar-izena
Beauvais	Beauvais	beauvaistar
Belfort	Belfort	belfortar
Belfort Herrialdea	Territoire de Belfort	Belfort Herrialdeko
Besançon	Besançon	besançondar
Blois	Blois	bloistar
Bobigny	Bobigny	bobignyar
Bordele	Bordeaux	bordeles
Borgoina - Franche-Comté ⁹¹	Bourgogne-Franche-Comté	Borgoina - Franche-Comtéko ⁹²
Bourg-en-Bresse	Bourg-en-Bresse	bourgtar
Bourges	Bourges	bourgestar
Bretainia	Bretagne ⁹³	bretoi
Caen	Caen	caendar
Cahors	Cahors	cahorstar
Calvados	Calvados	calvadostar
Cantal	Cantal	cantaldar
Carcasona	Carcassonne	carcasonar
Cayenne	Cayenne	cayennetar
Châlons-en-Champagne	Châlons-en-Champagne	chalonstar
Chambéry	Chambéry	chamberyar
Charente	Charente	charentetar
Charleville-Mézières	Charleville-Mézières	Charleville-Mézièresko
Chartres	Chartres	chartrestar
Châteauroux	Châteauroux	chateaurouxtar
Chaumont	Chaumont	chaumontar
Cher	Cher	chertar
Clermont-Ferrand	Clermont-Ferrand	clermontar
Colmar	Colmar	colmartar
Corrèze	Corrèze	correzetar
Côte-d'Or	Côte-d'Or	Côte-d'Or-ko
Côtes-d'Armor	Côtes-d'Armor ⁹⁴	Côtes-d'Armor-ko
Créteil	Créteil	creteildar
Creuse	Creuse	creusetar
Deux-Sèvres	Deux-Sèvres	deuxsevrestar
Digne-les-Bains	Digne-les-Bains	dignetar
Dijon	Dijon	dijondar
Dordoina	Dordogne	dordoinar
Doubs	Doubs	doubstar
Drôme	Drôme	drometar
Dzaoudzi	Dzaoudzi	dzaoudziar

⁹¹ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Borgoina eta Franche-Comté*.

⁹² Leku-izen konposatua da, eta herritar-izena ez da erabiltzen. Leku-izen konposatuaren osagaien herritar-izenak hauek dira: **borgoinar, franchecomtatar**.

⁹³ Bretoieraz, *Breizh*.

⁹⁴ Bretoieraz, *Aodoù an Arvor*.

Euskara	Frantsesa	Herritar-izena
Ekialde Handia ⁹⁵	Grand Est	Ekialde Handiko
Ekialdeko Pirinioak	Pyrénées-Orientales	Ekialdeko Pirinioetako
Épinal	Épinal	epinaldar
Erdialdea - Loira Harana ⁹⁶	Centre-Val de Loire	Erdialdea - Loira Haraneko
Essonne	Essonne	essonnetar
Estrasburgo	Strasbourg	estrasburgotar
Eure	Eure	euretar
Eure eta Loir	Eure-et-Loir	Eure eta Loir-eko
Évreux	Évreux	evreuxtar
Évry	Évry-Courcouronnes	evrytar
Finistère	Finistère ⁹⁷	finisteretar
Foix	Foix	foixtar
Fort-de-France	Fort-de-France	Fort-de-France-ko
Frantzia Garaia ⁹⁸	Hauts-de-France	Frantzia Garaiko
Frantziaren Lurralte Austral eta Antartikoak	Terres australes et antarctiques françaises	Frantziaren Lurralte Austral eta Antartikoetako
Gap	Gap	gaptar
Gard	Gard	gardtar
Garona Garaia	Haute-Garonne	Garona Garaiko
Gers	Gers	gerstar
Gironda	Gironde	girondar
Grenoble	Grenoble	grenobletar
Guadalupe	Guadeloupe	guadalupetar
Guéret	Guéret	gueretar
Gustavia	Gustavia	gustaviar
Guyana	Guyane	guyanar
Hego Korsika	Corse-du-Sud	hegokorsikar
Hérault	Hérault	heraultar
Île-de-France	Île-de-France	Île-de-Franceko
Ille eta Vilaine	Ille-et-Vilaine ⁹⁹	Ille eta Vilaine-ko
Indre	Indre	indretar
Indre eta Loira	Indre-et-Loire	Indre eta Loirako
Isère	Isère	iseretar
Itsas Alpeak	Alpes-Maritimes	Itsas Alpeetako
Itsas Charente	Charente-Maritime	Itsas Charenteko
Itsas Sena	Seine-Maritime	Itsas Senako
Jura	Jura	juratar
Kaledonia Berria	Nouvelle-Calédonie	kaledoniaberritar
Korsika ¹⁰⁰	Corse ¹⁰¹	korsikar

⁹⁵ 2016 arte, hiru eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: Alsazia, Champagne-Ardenne eta Lorrena.

⁹⁶ 2016 arte, izen bakuna izan zuen: Centre.

⁹⁷ Bretoieraz, Penn-ar-Bed.

⁹⁸ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: Nord-Pas-de-Calais eta Pikardia.

⁹⁹ Bretoieraz, Il-ha-Gwilen.

¹⁰⁰ Korsika, berez, lurralte-kolektibitate bat da, eta ez da, *de jure*, eskualde bat, baina eskualdetzat hartzen da eskumenei dagokienez.

¹⁰¹ Korsikeraz, Corsica.

Euskara	Frantsesa	Herritar-izena
Korsika Garaia	Haute-Corse	Korsika Garaiko
La Roche-sur-Yon	La Roche-sur-Yon	La Roche-sur-Yon-eko
Landak, Landes¹⁰²	Landes	landestar
Laon	Laon	laondar
Laval	Laval	lavaldar
Le Mans	Le Mans	manstar
Le Puy-en-Velay	Le Puy-en-Velay	Le Puy-en-Velayko
Lille	Lille	lilletar
Limoges	Limoges	limogestar
Loir eta Cher	Loir-et-Cher	Loir eta Cher-eko
Loira	Loire	loiratar
Loira Atlantikoa	Loire-Atlantique ¹⁰³	Loira Atlantikoko
Loira Garaia	Haute-Loire	Loira Garaiko
Loirerria¹⁰⁴	Pays de la Loire	loirerritar
Loiret	Loiret	loiretar
Lons-le-Saunier	Lons-le-Saunier	Lons-le-Saunierko
Lot	Lot	lotar
Lot eta Garona	Lot-et-Garonne	Lot eta Garonako
Lozère	Lozère	lozeretar
Lyon	Lyon	lyondar
Lyongo metropolia	métropole de Lyon	Lyongo metropoliko
Mâcon	Mâcon	macondar
Maine eta Loira	Maine-et-Loire	Maine eta Loirako
Mantxa	Manche	mantxatar
Marigot	Marigot	marigotar
Marne	Marne	marnetar
Marne Garaia	Haute-Marne	Marne Garaiko
Marne Harana	Val-de-Marne	Marne Haraneko
Marseilla	Marseille	marseillar
Martinika	Martinique	martinikar
Mata Utu	Mata Utu	matautuar
Mayenne	Mayenne	mayennetar
Mayotte	Mayotte	mayottetar
Melun	Melun	melundar
Mende	Mende	mendetar
Metz	Metz	meztar
Meurthe eta Mosela	Meurthe-et-Moselle	Meurthe eta Moselako
Montauban	Montauban	montaubandar
Mont-de-Marsan	Mont-de-Marsan	Mont-de-Marsango
Montpellier	Montpellier	montpelliertar

¹⁰² Landak edo Landes izena dela eta, deklinabideak ere bietara egiten du: *Landetara, Landetan, Landetako...; Landesetara, Landesetan, Landesetako...*

¹⁰³ Bretoieraz, *Liger-Atlantel*.

¹⁰⁴ 1995ean, honela arautua: *Pays de la Loire*.

Euskara	Frantsesa	Herritar-izena
Morbihan	Morbihan ¹⁰⁵	morbihandar
Mosa	Meuse	mosatar
Mosela	Moselle	moselar
Moulins	Moulins	moulinstar
Nancy	Nancy	nancyar
Nanterre	Nanterre	nanterretar
Nantes	Nantes ¹⁰⁶	nantestar
Nevers	Nevers	neverstar
Nièvre	Nièvre	nievretar
Nîmes	Nîmes	nimestar
Niort	Niort	niortar
Niza	Nice	nizatar
Nord	Nord	nordtar
Normandia¹⁰⁷	Normandie	normandiar
Nouméa	Nouméa	noumear
Oise	Oise	oisetar
Oise Harana	Val-d'Oise	Oise Haraneko
Okzitania¹⁰⁸	Occitanie ¹⁰⁹	okzitaniar
Orléans	Orléans	orleanstar
Orne	Orne	ornetar
Papeete	Papeete	papeetetar
Paris	Paris	paristar
Pas-de-Calais	Pas-de-Calais	Pas-de-Calaisko
Paue	Pau	pauetar
Périgueux	Périgueux	perigueuxtar
Perpinyà	Perpignan	perpinyar
Pirinio Atlantikoak	Pyrénées-Atlantiques	Pirinio Atlantikoetako
Pirinio Garaia	Hautes-Pyrénées	Pirinio Garaietako
Poitiers	Poitiers	poitierstar
Polinesia Frantsesa	Polynésie française	Polinesia Frantseseko
Pontoise	Pontoise	pontoisetar
Privas	Privas	privastar
Proventza Garaiko Alpeak	Alpes-de-Haute-Provence	Proventza Garaiko Alpeetako
Proventza-Alpeak-Kosta Urdina¹¹⁰	Provence-Alpes-Côte d'Azur	Proventza-Alpeak-Kosta Urdineko ¹¹¹
Puy-de-Dôme	Puy-de-Dôme	Puy-de-Dômeko
Quimper	Quimper ¹¹²	quimpertar

¹⁰⁵ Bretoieraz, *Mor-Bihan*.

¹⁰⁶ Bretoieraz, *Naoned*.

¹⁰⁷ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Normandia Beherea* eta *Normandia Garaia*.

¹⁰⁸ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Languedoc-Roussillon* eta *Midi-Pyrénées*.

¹⁰⁹ Okzitanieraz, *Occitània*.

¹¹⁰ 1995ean, honela arautua: *Provence-Alpes-Côte-d'Azur*.

¹¹¹ Leku-izen konposatua da, eta herritar-izena ez da erabiltzen. Leku-izen konposatuaren osagaien herritar-izenak hauek dira: **proventzar, alpetar, kostaurdindar**.

¹¹² Bretoieraz, *Kemper*.

Euskara	Frantsesa	Herritar-izena
Rennes	Rennes ¹¹³	rennestar
Réunion	La Réunion	reuniondar
Rhin Beherea	Bas-Rhin	Rhin Behereko
Rhin Garaia	Haut-Rhin	Rhin Garaiko
Rodano	Rhône	rodanoar
Rodanoren Ahoak	Bouches-du-Rhône	Rodanoren Ahoetako
Rodez	Rodez	rodeztar
Rouen ¹¹⁴	Rouen	rouendar
Saint-Brieuc	Saint-Brieuc ¹¹⁵	saintbrieuctar
Saint-Denis	Saint-Denis	saintdenistar
Saint-Étienne	Saint-Étienne	saintetiennetar
Saint-Lô	Saint-Lô	saintloar
Saint-Pierre	Saint-Pierre	saintpierretar
Saint-Pierre eta Mikelune	Saint-Pierre-et-Miquelon	Saint-Pierre eta Mikelune-ko
San Bartolome	Saint-Barthélemy	sanbartolometar
San Martin	Saint-Martin	sanmartindar
Saona eta Loira	Saône-et-Loire	Saona eta Loirako
Saona Garaia	Haute-Saône	Saona Garaiko
Sarthe	Sarthe	sarthetar
Savoia	Savoie	savoiar
Savoia Garaia	Haute-Savoie	Savoia Garaiko
Sena eta Marne	Seine-et-Marne	Sena eta Marneko
Sena Saint-Denis	Seine-Saint-Denis	Sena Saint-Denisko
Senako Gainak	Hauts-de-Seine	Senako Gainetako
Somme	Somme	sommetar
Tarbe ¹¹⁶	Tarbes	tarbetar
Tarn	Tarn	tarndar
Tarn eta Garona	Tarn-et-Garonne	Tarn eta Garonako
Tolosa	Toulouse	tolosar
Toulon	Toulon	toulondar
Tours	Tours	tourstar
Troyes	Troyes	troyestar
Tulle	Tulle	tulletar
Valence	Valence	valencetar
Vannes	Vannes ¹¹⁷	vannestar
Var	Var	vartar
Vaucluse	Vaucluse	vauclusetar
Vendée	Vendée	vendeetar
Versailles	Versailles	versaillestar
Vesoul	Vesoul	vesouldar

¹¹³ Bretoieraz, *Roazhon*.

¹¹⁴ Erruan erabil daiteke izen historiko gisa.

¹¹⁵ Bretoieraz, *Sant-Brieg*.

¹¹⁶ Aturbe erabil daiteke izen historiko gisa.

¹¹⁷ Bretoieraz, *Gwened*.

Euskara	Frantsesa	Herritar-izena
Vienne	Vienne	viennetar
Vienne Garaia	Haute-Vienne	Vienne Garaiko
Vosgeak	Vosges	vosgetar
Wallis eta Futuna	Wallis-et-Futuna	Wallis eta Futunako
Yonne	Yonne	yonnetar
Yvelines	Yvelines	yvelinestar

FRANTSESA-EUSKARA ZERRENDA

Frantsesa	Euskara	Herritar-izena
Agen	Agen	agendar
Ain	Ain	aindar
Aisne	Aisne	aisnetar
Ajaccio ¹¹⁸	Ajaccio	ajaccoar
Albi	Albi	albitar
Alençon	Alençon	alençondar
Allier	Allier	alliertar
Alpes-de-Haute-Provence	Proventza Garaiko Alpeak	Proventza Garaiko Alpeetako
Alpes-Maritimes	Itsas Alpeak	Itsas Alpeetako
Amiens	Amiens	amienstar
Angers	Angers	angerstar
Angoulême	Angulema	angulemar
Annecy	Annecy	annecyar
Ardèche	Ardèche	ardechatar
Ardennes	Ardenak	ardenar
Ariège	Ariège	ariegetar
Arras	Arras	arrastar
Aube	Aube	aubetar
Auch	Auch¹¹⁹	auchtar
Aude	Aude	audetar
Aurillac	Aurillac	aurillactar
Auvergne ¹²⁰ -Rhône-Alpes	Auvernia-Rodano-Alpeak¹²¹	Akitania-Rodano-Alpeetako ¹²²
Auxerre	Auxerre	auxerretar
Aveyron	Aveyron	aveyrondar
Avignon	Avignon	avignondar
Bar-le-Duc	Bar-le-Duc	Bar-le-Duc-eko
Bas-Rhin	Rhin Beherea	Rhin Behereko

¹¹⁸ Korsikeraz, *Aiacciu*.

¹¹⁹ Auski erabil daiteke izen historiko gisa.

¹²⁰ Okzitanieraz, *Auvèrnha*.

¹²¹ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Auvernia* eta *Rhône-Alpeak*.

¹²² Leku-izen konposatua da, eta herritar-izena ez da erabiltzen. Leku-izen konposatuaren osagaien herritar-izenak hauek dira: **akitaniar, rodanoar, alpetar**.

Frantsesa	Euskara	Herritar-izena
Basse-Terre	Basse-Terre	basseterretar
Bastia ¹²³	Bastia	bastiar
Beauvais	Beauvais	beauvaistar
Belfort	Belfort	belfortar
Besançon	Besançon	besançondar
Blois	Blois	bloistar
Bobigny	Bobigny	bobignyar
Bordeaux	Bordele	bordeles
Bouches-du-Rhône	Rodanoren Ahoak	Rodanoren Ahoetako
Bourg-en-Bresse	Bourg-en-Bresse	bourgtar
Bourges	Bourges	bourgestar
Bourgogne-Franche-Comté	Borgoina - Franche-Comté ¹²⁴	Borgoina - Franche-Comtéko ¹²⁵
Bretagne ¹²⁶	Bretainia	bretoi
Caen	Caen	caendar
Cahors	Cahors	cahorstar
Calvados	Calvados	calvadostar
Cantal	Cantal	cantaldar
Carcassonne	Carcasona	carcasonar
Cayenne	Cayenne	cayennetar
Centre-Val de Loire	Erdialdea - Loira Harana ¹²⁷	Erdialdea - Loira Haraneko
Châlons-en-Champagne	Châlons-en-Champagne	chalonstar
Chambéry	Chambéry	chamberyar
Charente	Charente	charentetar
Charente-Maritime	Itsas Charente	Itsas Charenteko
Charleville-Mézières	Charleville-Mézières	Charleville-Mézièresko
Chartres	Chartres	chartrestar
Châteauroux	Châteauroux	chateauroxtar
Chaumont	Chaumont	chaumontar
Cher	Cher	chertar
Clermont-Ferrand	Clermont-Ferrand	clermontar
Colmar	Colmar	colmartar
Corrèze	Corrèze	correzetar
Corse ¹²⁸	Korsika ¹²⁹	korsikar
Corse-du-Sud	Hego Korsika	hegokorsikar
Côte-d'Or	Côte-d'Or	Côte-d'Or-ko
Côtes-d'Armor ¹³⁰	Côtes-d'Armor	Côtes-d'Armor-ko
Créteil	Créteil	creteildar

¹²³ Korsikeraz ere, *Bastia*.

¹²⁴ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Borgoina* eta *Franche-Comté*.

¹²⁵ Leku-izen konposatua da, eta herritar-izena ez da erabiltzen. Leku-izen konposatuaren osagaien herritar-izenak hauek dira: **borgoinar, franchecomtetar**.

¹²⁶ Bretoieraz, *Breizh*.

¹²⁷ 2016 arte, izen bakuna izan zuen: *Centre*.

¹²⁸ Korsikeraz, *Corsica*.

¹²⁹ Korsika, berez, lurralde-kolektibitate bat da, eta ez da, *de jure*, eskualde bat, baina eskualdetzat hartzen da eskumenei dagokienez.

¹³⁰ Bretoieraz, *Aodoù an Arvor*.

Frantsesa	Euskara	Herritar-izena
Creuse	Creuse	creusetar
Deux-Sèvres	Deux-Sèvres	deuxsevrestar
Digne-les-Bains	Digne-les-Bains	dignetar
Dijon	Dijon	dijondar
Dordogne	Dordoina	dordoinar
Doubs	Doubs	doubstar
Drôme	Drôme	drometar
Dzaoudzi	Dzaoudzi	dzaoudziar
Épinal	Épinal	epinaldar
Essonne	Essonne	essonnetar
Eure	Eure	euretar
Eure-et-Loir	Eure eta Loir	Eure eta Loir-eko
Évreux	Évreux	evreuxtar
Évry-Courcouronnes	Évry	evryar
Finistère ¹³¹	Finistère	finistertar
Foix	Foix	foixtar
Fort-de-France	Fort-de-France	Fort-de-France-ko
Gap	Gap	gaptar
Gard	Gard	gardtar
Gers	Gers	gerstar
Gironde	Gironda	girondar
Grand Est	Ekialde Handia¹³²	Ekialde Handiko
Grenoble	Grenoble	grenobletar
Guadeloupe	Guadalupe	guadalupetar
Guéret	Guéret	gueretar
Gustavia	Gustavia	gustaviar
Guyane	Guyana	guyanar
Haute-Corse	Korsika Garaia	Korsika Garaiko
Haute-Garonne	Garona Garaia	Garona Garaiko
Haute-Loire	Loira Garaia	Loira Garaiko
Haute-Marne	Marne Garaia	Marne Garaiko
Hautes-Alpes	Alpe Garaiak	Alpe Garaietako
Haute-Saône	Saona Garaia	Saona Garaiko
Haute-Savoie	Savoia Garaia	Savoia Garaiko
Hautes-Pyrénées	Pirinio Garaiak	Pirinio Garaietako
Haute-Vienne	Vienne Garaia	Vienne Garaiko
Haut-Rhin	Rhin Garaia	Rhin Garaiko
Hauts-de-France	Frantzia Garaia¹³³	Frantzia Garaiko
Hauts-de-Seine	Senako Gainak	Senako Gainetako
Hérault	Hérault	heraultar
Île-de-France	Île-de-France	Île-de-Franceko

¹³¹ Bretoieraz, *Penn-ar-Bed*.

¹³² 2016 arte, hiru eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: Alsazia, Champagne-Ardenne eta Lorrena.

¹³³ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: Nord-Pas-de-Calais eta Pikardia.

Frantsesa	Euskara	Herritar-izena
Ille-et-Vilaine ¹³⁴	Ille eta Vilaine	Ille eta Vilaine-ko
Indre	Indre	indretar
Indre-et-Loire	Indre eta Loira	Indre eta Loirako
Isère	Isère	iseretar
Jura	Jura	juratar
La Réunion	Réunion	reuniondar
La Rochelle	Arroxela	arroxelar
La Roche-sur-Yon	La Roche-sur-Yon	La Roche-sur-Yon-eko
Landes	Landak, Landes ¹³⁵	landestar
Laon	Laon	laondar
Laval	Laval	lavaldar
Le Mans	Le Mans	manstar
Le Puy-en-Velay	Le Puy-en-Velay	Le Puy-en-Velayko
Lille	Lille	lilletar
Limoges	Limoges	limogestar
Loire	Loira	loiratar
Loire-Atlantique ¹³⁶	Loira Atlantikoa	Loira Atlantikoko
Loiret	Loiret	loiretar
Loir-et-Cher	Loir eta Cher	Loir eta Cher-eko
Lons-le-Saunier	Lons-le-Saunier	Lons-le-Saunierko
Lot	Lot	lotar
Lot-et-Garonne	Lot eta Garona	Lot eta Garonako
Lozère	Lozère	lozeretar
Lyon	Lyon	lyondar
Mâcon	Mâcon	macondar
Maine-et-Loire	Maine eta Loira	Maine eta Loirako
Manche	Mantxa	mantxatar
Marigot	Marigot	marigotar
Marne	Marne	marnetar
Marseille	Marseilla	marseilliar
Martinique	Martinika	martinikar
Mata Utu	Mata Utu	matautuar
Mayenne	Mayenne	mayennetar
Mayotte	Mayotte	mayottetar
Melun	Melun	melundar
Mende	Mende	mendetar
métropole de Lyon	Lyongo metropolia	Lyongo metropoliko
Metz	Metz	meztar
Meurthe-et-Moselle	Meurthe eta Mosela	Meurthe eta Moselako
Meuse	Mosa	mosatar
Montauban	Montauban	montaubandar

¹³⁴ Bretoieraz, *Il-ha-Gwilen*.

¹³⁵ *Landak* edo *Landes* izena dela eta, deklinabideak ere bietara egiten du: *Landetara, Landetan, Landetako...*; *Landesetara, Landesetan, Landesetako...*

¹³⁶ Bretoieraz, *Liger-Atlantel*.

Frantsesa	Euskara	Herritar-izena
Mont-de-Marsan	Mont-de-Marsan	Mont-de-Marsango
Montpellier	Montpellier	montpelliertar
Morbihan ¹³⁷	Morbihan	morbihandar
Moselle	Mosela	moselar
Moulins	Moulins	moulinstar
Nancy	Nancy	nancyar
Nanterre	Nanterre	nanterretar
Nantes ¹³⁸	Nantes	nantestar
Nevers	Nevers	neverstar
Nice	Niza	nizatar
Nièvre	Nièvre	nievretar
Nîmes	Nîmes	nimestar
Niort	Niort	niortar
Nord	Nord	nordtar
Normandie	Normandia¹³⁹	normandiar
Nouméa	Nouméa	noumear
Nouvelle-Aquitaine ¹⁴⁰	Akitania Berria¹⁴¹	Akitania Berriko
Nouvelle-Calédonie	Kaledonia Berria	kaledoniaberritar
Occitanie ¹⁴²	Okzitania¹⁴³	okzitaniar
Oise	Oise	oisetar
Orléans	Orléans	orleanstar
Orne	Orne	ornetar
Papeete	Papeete	papeetatar
Paris	Paris	paristar
Pas-de-Calais	Pas-de-Calais	Pas-de-Calaisko
Pau	Paue	pauetar
Pays de la Loire	Loirerria¹⁴⁴	loirerritar
Périgueux	Périgueux	perigueuxtar
Perpignan	Perpinyà	perpinyar
Poitiers	Poitiers	poitierstar
Polynésie française	Polinesia Frantsesa	Polinesia Frantseseko
Pontoise	Pontoise	pontoisetar
Privas	Privas	privastar
Provence-Alpes-Côte d'Azur	Proventza-Alpeak-Kosta Urdina¹⁴⁵	Proventza-Alpeak-Kosta Urdineko ¹⁴⁶
Puy-de-Dôme	Puy-de-Dôme	Puy-de-Dômeko

¹³⁷ Bretoieraz, *Mor-Bihan*.

¹³⁸ Bretoieraz, *Naoned*.

¹³⁹ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Normandia Beherea* eta *Normandia Garaia*.

¹⁴⁰ Okzitanieraz, *Nòva Aquitània*.

¹⁴¹ 2016 arte, hiru eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Akitania*, *Limousin* eta *Poitou-Charentes*.

¹⁴² Okzitanieraz, *Occitània*.

¹⁴³ 2016 arte, bi eskualde ziren, 1995ean honela arautuak: *Languedoc-Roussillon* eta *Midi-Pyrénées*.

¹⁴⁴ 1995ean, honela arautua: *Pays de la Loire*.

¹⁴⁵ 1995ean, honela arautua: *Provence-Alpes-Côte-d'Azur*.

¹⁴⁶ Leku-izen konposatua da, eta herritar-izena ez da erabiltzen. Leku-izen konposatuaren osagaien herritar-izenak hauek dira: **proventzar, alpetar, kostaurdindar**.

Frantsesa	Euskara	Herritar-izena
Pyrénées-Atlantiques	Pirinio Atlantikoak	Pirinio Atlantikoetako
Pyrénées-Orientales	Ekialdeko Pirinioak	Ekialdeko Pirinioetako
Quimper ¹⁴⁷	Quimper	quimpertar
Rennes ¹⁴⁸	Rennes	rennestar
Rhône	Rodano	rodanoar
Rodez	Rodez	rodeztar
Rouen	Rouen¹⁴⁹	rouendar
Saint-Barthélemy	San Bartolome	sanbartolometar
Saint-Brieuc ¹⁵⁰	Saint-Brieuc	saintbrieuctar
Saint-Denis	Saint-Denis	saintdenistar
Saint-Étienne	Saint-Étienne	saintetiennetar
Saint-Lô	Saint-Lô	saintloar
Saint-Martin	San Martin	sanmartindar
Saint-Pierre	Saint-Pierre	saintpierretar
Saint-Pierre-et-Miquelon	Saint-Pierre eta Mikelune	Saint-Pierre eta Mikelune-ko
Saône-et-Loire	Saona eta Loira	Saona eta Loirako
Sarthe	Sarthe	sarthetar
Savoie	Savoia	savoiar
Seine-et-Marne	Sena eta Marne	Sena eta Marneko
Seine-Maritime	Itsas Sena	Itsas Senako
Seine-Saint-Denis	Sena Saint-Denis	Sena Saint-Denisko
Somme	Somme	sommetar
Strasbourg	Estrasburgo	estrasburgotar
Tarbes	Tarbe¹⁵¹	tarbetar
Tarn	Tarn	tarndar
Tarn-et-Garonne	Tarn eta Garona	Tarn eta Garonako
Terres australes et antarctiques françaises	Frantziaren Lurralte Austral eta Antartikoak	Frantziaren Lurralte Austral eta Antartikoetako
Territoire de Belfort	Belfort Herrialdea	Belfort Herrialdeko
Toulon	Toulon	toulondar
Toulouse	Tolosa	tolosar
Tours	Tours	tourstar
Troyes	Troyes	troyestar
Tulle	Tulle	tulletar
Val-d'Oise	Oise Harana	Oise Haraneko
Val-de-Marne	Marne Harana	Marne Haraneko
Valence	Valence	valencetar
Vannes ¹⁵²	Vannes	vannestar
Var	Var	vartar
Vaucluse	Vaucluse	vauclusetar

¹⁴⁷ Bretoieraz, *Kemper*.

¹⁴⁸ Bretoieraz, *Roazhon*.

¹⁴⁹ *Erruan* erabil daiteke izen historiko gisa.

¹⁵⁰ Bretoieraz, *Sant-Brieg*.

¹⁵¹ *Aturbe* erabil daiteke izen historiko gisa.

¹⁵² Bretoieraz, *Gwened*.

Frantsesa	Euskara	Herritar-izena
Vendée	Vendée	vendeetar
Versailles	Versailles	versaillestar
Vesoul	Vesoul	vesouldar
Vienne	Vienne	viennetar
Vosges	Vosgeak	vosgetar
Wallis-et-Futuna	Wallis eta Futuna	Wallis eta Futunako
Yonne	Yonne	yonnetar
Yvelines	Yvelines	yvelinestar